

MT

MT

MT



IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel, 23.2.2009
KUMM(2009) 82 finali

**KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-
PARLAMENT, IL-KUNSILL, IL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW
U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Approċċ Komunitarju dwar il-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-
bniedem**

{SEC(2009)202}
{SEC(2009)203}

WERREJ

1.	Dahla	3
2.	Il-htieġa ta' approċċ Komunitarju għall-prevenzjoni tad-diżastri naturali jew dawk ikkawżati mill-bniedem.....	4
3.	Elementi importanti ta' approċċ komunitarju dwar il-prevenzjoni.....	4
3.1.	It-tfassil tal-kundizzjonijiet għall-iżvilupp tal-politiki dwar il-prevenzjoni tad-diżastri msejsa fuq l-għarfien fil-livelli kollha tal-gvern;	4
3.1.1.	It-tfassil ta' inventarju ta' tagħrif dwar id-diżastri	4
3.1.2.	It-tixrid tal-aħjar prattiki	5
3.1.3.	L-iżvilupp ta' linji gwida dwar l-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji	5
3.1.4.	It-tteggig għall-attivitajiet ta' riċerka	6
3.2.	Noħolqu rabta bejn l-atturi u l-politiki tul iċ-ċiklu tal-ġestjoni tad-diżastri.....	6
3.2.1.	Nestendu l-eżerċizzji dwar il-lezzjonijiet li ttiehdu sabiex naraw kif nistgħu ntejbu l-prevenzjoni tad-diżastri.....	6
3.2.2.	Inharrġu u nqajmu kuxjenza fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri	6
3.2.3.	Intejbu r-rabta bejn l-atturi	6
3.2.4.	Ir-rinfurzar tal-mezzi ta' twissija bikrija.....	7
3.3.	It-titijib fil-prestazzjoni tal-istrumenti li diġà jeżistu għall-prevenzjoni tad-diżastri... ..	7
3.3.1.	L-immirar iktar effiċjenti tal-finanzjament tal-Komunità.....	8
3.3.2.	Nikkunsidraw il-prevenzjoni tad-diżastri fil-leġislazzjoni Komunitarja eżistenti.....	8
4.	Nirrinfurzaw il-kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tal-prevenzjoni.....	9
5.	Għeluq u t-triq 'il quddiem	9

KOMUNIKAZZJONI MILL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT, IL-KUNSILL, IL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĠJALI EWROPEW U LILL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

Approċċ Komunitarju dwar il-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem

1. DAHLA

Bejn l-1990 u l-2007 l-Unjoni Ewropea rat zieda sostanzjali fl-għadd u fil-qawwa tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem, b'mod partikolari zieda sinifikanti f'tal-ewwel. Hekk kif it-tibdil fil-klima iżid il-frekwenza u d-daqs tal-avvenimenti meteoroloġiċi estremi, bħalma huma l-mewġiet tas-shana, il-maltempati u x-xita qliel, huma mistennija jiżdiedu l-għadd ta' mwiet tal-bnedmin, it-tkissir tal-infrastruttura ekonomika u soċjali u d-degradazzjoni tal-ekosistemi diġà dgħajfin¹.

L-analiżi mwettqa min-NU u minn organizzazzjonijiet internazzjonali oħrajn uriet li l-vulnerabbiltà qiegħda dejjem tikber minhabba diżastri, sa ċertu punt b'konsegwenza tal-użu intensiv tal-art li dejjem qiegħed jiżdied, l-iżvilupp industrijali, l-espansjoni urbana u l-bini tal-infrastruttura².

Il-Komunità diġà żviluppat gabra ta' strumenti li jindirizzaw aspetti varji tat-tnejja, tar-rispons u tal-irkupru f'każ ta' diżastru. Hemm ukoll għadd ta' inizjattivi settorjali li jkopru l-ghargħar³, id-diżastri teknoloġiċi⁴, u t-tixrid aċċidentali taż-żejt⁵ li għandhom x'jaqsmu mal-elementi tal-prevenzjoni tad-diżastri. Madankollu, ma hemmx approċċ strateġiku, fuq livell ta' Komunità, għall-prevenzjoni tad-diżastri.

L-għan ta' din il-Komunikazzjoni huwa li tidentifika miżuri li jistgħu jkunu inklużi fi strateġija Komunitarja għall-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem, billi tkompli mal-miżuri li diġà jeżistu u tghaqqadhom. Il-prevenzjoni tikkonsisti (i) fejn possibbli l-prevenzjoni tad-diżastri milli jseħhu, u (ii) fejn ma jkunx jistgħu jiġu evitati t-tehid ta' passi li jnaqqsu l-impatti tagħhom kemm jista' jkun.

Din il-Komunikazzjoni timxi fuq l-impenn li diġà sar mill-Kummissjoni li tiżviluppa proposti dwar il-prevenzjoni tad-diżastri⁶ u li tirrispondi għas-sejthiet tal-Parlament Ewropew⁷ u tal-Kunsill⁸ sabiex ikun hemm iktar azzjoni fuq livell ta' Komunità li tipprevjeni d-diżastri u tnaqqas l-impatti tagħhom. Tikkontribwixxi fl-implimentazzjoni tal-Qafas għall-Azzjoni ta'

¹ irrappurtat fid-dejtabejż tal-CRED (Iċ-Ċentru għar-Riċerka u l-Epidemjoloġija tad-Diżastri)

² ISDR, "Global Trends Report" (Ir-Rapport dwar ix-Xejriet Globali) tal-2007

³ Id-Direttiva 2007/60/KE dwar il-valutazzjoni u l-immaniġġjar tar-riskji tal-ghargħar

⁴ Id-Direttiva tal-Kunsill Nru 96/82/KE dwar il-kontroll ta' perikoli ta' aċċidenti kbar fl-użu ta' sustanzi perikolużi, id-Direttiva Seveso

⁵ Per eżempju, ir-Regolament 1726/2003 li ma jippermettix tankers taż-żejt b' buq wiehed mill-portijiet Ewropej u r-Regolament 2038/2006 dwar finanzjament pluriennali għall-azzjonijiet tal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima fil-qasam tar-rispons għal tniġġis ikkaġunat minn bastimenti

⁶ COM(2008) 130

⁷ Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament tad-19 ta' Ġunju 2008 dwar it-Titjib tal-kapaċità ta' l-Unjoni fir-reazzjoni għad-diżastri; Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-14 ta' Novembru 2007 dwar l-impatt reġjonali tat-terremoti

⁸ Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008

Hyogo 2005-2015⁹ u tagħmel parti minn pakkett li fih dimensjoni esterna u interna¹⁰. Ma tkoprix emergenzi kumplessi li għandhom x'jaqsmu ma' kunflitti jew atti tat-terroriżmu.

2. IL-HTIEĠA TA' APPROĊĊ KOMUNITARJU GĦALL-PREVENZJONI TAD-DIŻASTRI NATURALI JEW DAWK IKKAWŻATI MILL-BNIEDEM

Jeżistu għadd ta' raġunijiet li minhabba fihom jehtieg li titqies il-prevenzjoni tad-diżastri fuq il-livell Ewropew. Ovvjament, id-diżastri ma jirrispettawx il-limiti nazzjonali u jista' jkollhom dimensjoni transnazzjonali (kif gara fil-każ tal-gharghar tal-2002, u n-nirien fil-foresti tal-2007). Id-diżastri jista' jkollhom impatt negattiv fuq il-politiki Komunitarji li diġà jeżistu bħall-agrikoltura u l-infrastruttura. L-impatti ekonomiċi tad-diżastri¹¹ jistgħu jolqtu b'mod negattiv it-tkabbir ekonomiku u l-kompetittività tar-reġjuni tal-UE (u allura l-UE b'mod ġenerali). Fl-aħħar, hafna drabi l-finanzjament tal-Komunità jkun mehtieg sabiex ikunu trattati l-konsegwenzi tad-diżastri.

L-Istati Membri diġà adottaw politiki, bi gradi differenti, immirati lejn il-prevenzjoni tad-diżastri. L-azzjoni fil-livell ta' Komunità għandha tikkumplementa l-azzjonijiet nazzjonali u għandha tiffoka fuq oqsma fejn l-approċċ komuni huwa iktar effettiv meta nmqabbel ma' approċċi nazzjonali separati. B'mod partikolari, l-UE se tfittex li tnaqqas l-impatt tad-diżastri fl-UE permezz ta':

- l-iżvilupp tal-politiki għall-prevenzjoni tad-diżastri msejsa fuq l-għarfien fil-livelli kollha tal-gvern;
- ir-rabta bejn l-atturi rilevanti u l-politiki tul iċ-ċiklu kollu tal-ġestjoni tad-diżastri;
- it-titjib fl-effikaċja tal-istrumenti tal-politika li diġà jeżistu fir-rigward tal-prevenzjoni tad-diżastri.

L-approċċ Komunitarju għall-prevenzjoni tad-diżastri għandu jfittex b'mod esplicitu li jkompli jahdem fuq miżuri li diġà ttiehdu fil-livell Ewropew – kemm il-legiżlazzjoni settorjali kif ukoll il-possibbiltà li jintużaw il-fondi Komunitarji għall-attivitajiet ta' prevenzjoni¹².

3. ELEMENTI IMPORTANTI TA' APPROĊĊ KOMUNITARJU DWAR IL-PREVENZJONI

3.1. *It-tfassil tal-kundizzjonijiet għall-iżvilupp tal-politiki dwar il-prevenzjoni tad-diżastri msejsa fuq l-għarfien fil-livelli kollha tal-gvern;*

Huwa prerekwizit li jkun hemm ftehim aħjar tad-diżastri sabiex ikunu żviluppati politiki iktar effiċjenti għall-prevenzjoni tad-diżastri.

3.1.1. *It-tfassil ta' inventarju ta' tagħrif dwar id-diżastri*

Id-dejta disponibbli dwar id-diżastri hija limitata għalissa u hija mxekkla minn nuqqas ta' komparabbiltà: bosta kriterji huma wżati, bħalma huma l-għadd ta' vittmi, l-ammont ta' ħsara, l-għadd ta' avvenimenti li jseħhu f'perjodu partikolari. Id-dejta dwar l-impatti fiżiċi u ekonomiċi tad-diżastri tibqa' mill-iktar indikattiva.

⁹ Adottat fil-Konferenza Dinjija dwar it-Tnaqqis tad-Diżastri

¹⁰ L-Istrateġija tal-UE li tappoġġja t-tnaqqis tar-riskju tad-diżastri fil-pajjiżi żviluppati (COM(2009) 84).

¹¹ Huwa smat li l-impatt ekonomiku tad-diżastri fl-Ewropa huwa ta' €15-il biljun ifis-sena. (ABI (2005) u Munich Re (2008))

¹² Dawn jinkludu l-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, Strument Finanzjarju għall-Protezzjoni Ċivili, Life+, il-Programm ta' Appoġġ għall-Politika dwar l-ICT u l-Programm ta' Qafas għar-Riċerka. Barra minn hekk, €5.8 biljun huma allokati direttament għall-miżuri "ta' prevenzjoni għar-riskju" taht il-Politika ta' Koeżjoni 2007-2013.

Il-Kummissjoni se tiżviluppa inventarju komprensiv tal-ghejun ta' informazzjoni li jeżistu f'dak li għandhom x'jaqsmu d-dizastri. Dan jagħmel possibbli l-identifikazzjoni ta' kwistjonijiet ta' komparabbiltà kif ukoll l-identifikazzjoni ta' nuqqasijiet ta' tagħrif. Jipprovdi wkoll is-sisien biex issir valutazzjoni tal-aħjar mod ta' kif it-tagħrif għandu jitqassam fl-UE.

It-tagħrif dwar l-impatti ekonomiċi tad-dizastri huwa importanti b'mod partikolari minhabba li jippermetti lil dawk li jfasslu l-politika sabiex jagħmlu valutazzjoni kif xieraq tal-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri differenti għall-prevenzjoni tad-dizastri. Il-Kummissjoni se twaqqaf grupp ta' partijiet interessati sabiex jirrevedu t-tagħrif li diġà jeżisti. Abbażi ta' din il-valutazzjoni, il-Kummissjoni se tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tagħmel tajjeb għal kwalunkwe nuqqasijiet ta' tagħrif identifikati.

3.1.2. *It-tixrid tal-aħjar prattiki*

Il-Kummissjoni se twaqqaf inventarju tal-aħjar prattiki u se tiffaċilita l-iskambju tat-tagħrif bejn il-partijiet interessati. Se jitwettqu studji u proġetti ta' kooperazzjoni li jinvolvu lill-Istati Membri u lill-partijiet interessati l-oħra.

L-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar il-prevenzjoni li diġà teżisti se tintuża sabiex issir valutazzjoni dwar jekk l-approċċi li qegħdin jiġu applikati bħalissa fis-setturi speċifiċi jistgħux jintużaw iktar b'mod miftuh. Nghidu ahna, id-Direttiva dwar l-Għargħar tinkludi l-identifikazzjoni tal-proċeduri tal-perikli u l-ġestjoni tar-riskju filwaqt li d-Direttiva ta' Seveso tinkludi dispożizzjonijiet dwar l-ippjanar għall-użu tal-art, rapporti dwar is-sikurezza u pjanijiet ta' emerġenza. Jista' jkun li dawn it-tekniki jkunu utli sabiex jipprevjenu dizastri oħra.

3.1.3. *L-iżvilupp ta' linji gwida dwar l-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji*

L-identifikazzjoni tal-perikli issir bil-għan li jiġu indentifikati l-oqsma li għandhom tendenza ta' riskji partikolari. Tipprovdi tagħrif essenzjali lill-pubbliku u hija mezz importanti għall-awtoritajiet tal-ippjanar.

L-Istati Membri huma fil-proċess li jiżviluppaw għadd ta' inizjattivi li għandhom x'jaqsmu mal-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji. Id-diversità tal-approċċi metodologiċi naqqset il-komparabbiltà tat-tagħrif u tagħmilha iktar diffiċli għat-tagħrif biex ikun ikkonsolidat fil-livell Ewropew. Minhabba f'hekk ma hemmx stampa globali tar-riskji li qiegħda tiffaċċja l-UE. Dawk li jfasslu l-politika u n-negozji (eż. dawk li jiżviluppaw l-infrastruttura, is-settur tal-assikurazzjoni) se jibbenefikaw minn komparabbiltà aħjar tat-tagħrif dwar il-perikli/riskji madwar l-UE.

Il-Kummissjoni se twettaq studju dwar il-prattiki li qegħdin jintużaw bħalissa għall-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji fl-Istati Membri. Abbażi ta' dan, se jkunu żviluppata linji gwida tal-Komunità dwar l-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji, li jimxu fuq l-inizjattivi Komunitarji li diġà jeżistu¹³. Dawn għandhom jiffokaw fuq dizastri li jhallu impatti potenzjali bejn il-fruntieri (eż. għargħar jew tixrid ta' kimiki u aġenti radjunukleari), avvenimenti eċċezzjonali (tempesti kbar), dizastri ta' skala kbira (terremoti), u dizastri li għalihom l-ispiza tal-miżuri ta' rkupru tifher li ma hijiex proporzjonata meta tkun imqabbla mal-ispiza tal-miżuri preventivi. Il-possibbiltà li tkun żviluppata inizjattiva speċifika dwar in-nirien fil-foresti se tkun eżaminata bir-reqqa wkoll.

¹³ bħalma hija l-inizjattiva dwar il-GMES (il-Monitoraġġ Globali għall-Ambjent u s-Sikurezza)

3.1.4. *It-thegġiġ għall-attivitajiet ta' riċerka*

Bosta temi fl-ambitu tas-Seba' Programm ta' Qafas għall-Iżvilupp tar-Riċerka u t-Teknoloġija (2007-2013)¹⁴ jindirizzaw perikli naturali jew dawk ikkawżati mill-bniedem. Matul l-implimentazzjoni ta' dan il-Programm il-Kummissjoni ser:

- Ittejjeb il-koordinazzjoni tar-riċerka ffinanzjata mill-Komunità f'dan il-qasam, b'mod partikolari fir-rigward ta' temi ta' prijorità għolja, bħalma huma dawk iġġenerati minhabba l-bidla fil-klima;
- Tinvesti fir-riċerka dwar l-iżvilupp tas-sistemi ta' twissija bikrija u l-interoperabbiltà tat-tagħrif u s-sistemi ta' monitoraġġ;
- Tkompli l-attivitajiet ta' riċerka taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka li huma marbuta maċ-ċiklu tal-ġestjoni tad-diżastri;
- Tagħmel ir-riżultati li joħorġu mir-riċerka b'mod li jkunu disponibbli iktar faċli u sistematiku għall-atturi fil-qasam tal-prevenzjoni u tiżviluppa dejtabejż għall-esperti li għandhom għarfien speċjalizzat.

3.2. *Noholqu rabta bejn l-atturi u l-politiki tul iċ-ċiklu tal-ġestjoni tad-diżastri*

Firxa ta' politiki Komunitarji u dawk nazzjonali jistgħu jitmexxew b'tali mod li jappoġġjaw iċ-ċiklu tal-ġestjoni tad-diżastri – il-prevenzjoni, it-thejjija, ir-rispons, l-irkupru. Dan jehtieg li tinholq rabta bejn l-atturi involuti fil-miżuri tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni li jista' jkollhom impatti sinifikanti fuq il-prevenzjoni tad-diżastri. Il-Kummissjoni se taħdem sabiex tadotta l-aqwa prattika madwar l-UE.

3.2.1. *Nestendu l-eżerċizzji dwar il-lezzjonijiet li ttiehdu sabiex naraw kif nistgħu ntejbu l-prevenzjoni tad-diżastri.*

Il-Kummissjoni waqqfet programm ta' "lezzjonijiet li ttiehdu" mill-interventi li saru fil-qafas tal-Mekkaniżmu Komunitarju tal-protezzjoni ċivili. Qieghda tintuża evalwazzjoni tar-reazzjoni diretta kkkawżata mid-diżastri sabiex ikun identifikat titjib potenzjali. Il-Kummissjoni se testendi l-programm tal-lezzjonijiet li ttiehdu sabiex teżamina kif tista' ttejjeb b'mod potenzjali l-prevenzjoni tad-diżastri.

3.2.2. *Inharrġu u nqajmu kuxjenza fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri*

Il-Kummissjoni qieghda thejji proposti sabiex ittejjeb il-livell Komunitarju fit-taħriġ dwar il-ġestjoni tad-diżastri. Il-Kummissjoni se tintegra l-prevenzjoni f'dawn il-proposti u tiżviluppa l-korsijiet speċifiċi dwar il-prevenzjoni fil-programm ta' taħriġ għall-protezzjoni ċivili tal-Komunità.

Il-fatt li titqajjem kuxjenza fost il-pubbliku ġenerali jista' jwassal għall-prevenzjoni tad-diżastri - ngħidu aħna, iċ-ċittadini għandhom ikunu konxji ta' x'għandhom jagħmlu f'każ li jkun hemm terremot. Il-Kummissjoni se tuża s-sejhiet li għadhom se joħorġu għall-proġetti ta' kooperazzjoni fl-ambitu tal-Istrument Finanzjarju għall-Protezzjoni Ċivili sabiex tinkludi l-possibbiltà li tiffinanzja proġetti li jqajmu kuxjenza u li jedukaw, bħal ngħidu aħna l-identifikazzjoni tal-aħjar prattiki u t-thejjija tas-sillabu tal-iskola.

3.2.3. *Intejbu r-rabta bejn l-atturi*

L-esperjenza f'xi Stati Membri turi li hemm bżonn jitwaqqfu mekkaniżmi kkoordinati għall-ġestjoni tal-kriżi, li tinvolvi partijiet interessati differenti kemm pubbliċi u kemm privati.

¹⁴ L-ambjent, l-infrastrutturi, l-ispażju/Copernicus, is-sikurezza, u t-teknoloġiji tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni.

Il-Kummissjoni thegħgeġ lill-Istati Membri jimplimentaw dawn l-inizjattivi. Dan għandu jkopri (i) il-holqien ta' rabta bejn l-atturi involuti fil-prevenzjoni tad-diżastri, eż. l-esperti fl-ippjanar tal-art jehtiegu jikkomunikaw ma' aġenziji responsabbli għall-identifikazzjoni tal-perikli u r-riskji, u (ii) il-holqien tar-rabta bejn l-atturi attivi f'fazijiet differenti tal-ġestjoni tad-diżastri, eż. il-proġetti għall-irkupru tal-foresti għandhom jiffaċilitaw l-intervent tas-servizzi tal-emergenza.

Network Ewropew magħmul minn rappreżentanti ta' diversi dipartimenti nazzjonali kkonċernati fl-Istati Membri kollha għandu jipprovdi forum utli li jelabora r-rakkomandazzjonijiet dwar l-aħjar prattiki. Il-Kummissjoni għandha l-ħsieb li tohloq network li jinkludi dipartimenti li huma inkarigati mill-ippjanar tal-art, l-identifikazzjoni tar-riskji u l-perikli, il-ħarsien tal-ambjent, u t-thejjija f'kazijiet ta' emergenza u l-organizzazzjoni tal-ġhajnuna. Iċ-ċirkolazzjoni tat-tagħrif fin-network se tkun iffaċilitata permezz ta' għodda onlajn.

In-network se jintuża sabiex jifforma gruppi ta' hidma sabiex jiżviluppaw rakkomandazzjonijiet dwar miżuri li jikkoordinaw il-politika li għandhom jittiehdu fil-livell Komunitarju, nazzjonali jew sub-nazzjonali. L-ewwel prijoritajiet tan-network se jikkonċernaw:

- L-identifikazzjoni tal-aħjar prattiki sabiex tinholoq rabta bejn l-atturi rilevanti u l-politiki matul iċ-ċiklu tal-ġestjoni tad-diżastri;
- Li tinholoq rabta bejn l-atturi rilevanti u l-politiki li għandhom ikunu nvoluti fil-prevenzjoni ta' nirien fil-foresti u l-boskijiet fl-UE.

3.2.4. *Ir-rinfurzar tal-mezzi ta' twissija bikrija*

Kemm iċ-ċittadini u kemm daww li jfasslu l-politika huma kapaċi jnaqqsu d-diżastri jiddependi, sa ċertu punt, mill-aċċess għall-mezzi affidabbli ta' twissija bikrija. Il-Kummissjoni se tirrinforza r-rabta bejn is-sistemi ta' twissija bikrija billi:

- Tissaħħaħ kooperazzjoni man-network tas-servizzi meteoroloġiċi Ewropej sabiex ikunu integrati l-allerti dwar l-gharghar f'qasir żmien (inkluż l-gharghar kostali) fis-sistemi ta' twissija bikrija;
- Jitnaqqas id-dewmien mis-sistemi ta' twissija bikrija li diġà jeżistu milli jibagħtu allert;
- Tinholoq rabta bejn is-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea għan-Nirien fil-Foresti fis-Sistema Globali tat-Twissija u l-Koordinament għad-Diżastri (GDACS);
- Titkompla l-kooperazzjoni mal-pajjiżi tan-nofsinar tal-Mediterran li għandhom il-ħsieb li jtejbu l-aċċess tas-sistemi ta' twissija bikrija li diġà jeżistu sabiex dawn iwasslu l-informazzjoni fil-ħin reali;
- Jizdied l-gharfien fost iċ-ċittadini dwar in-Numru Ewropew tal-Emergenza 112, f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri.

3.3. *It-titijib fil-prestazzjoni tal-istrumenti li diġà jeżistu għall-prevenzjoni tad-diżastri*

Bosta strumenti finanzjarji u leġislattivi Komunitarji jappoġġjaw l-azzjoni tal-Istati Membri fil-qasam tal-prevenzjoni. Il-Kummissjoni se tiżgura li l-kwistjonijiet dwar il-prevenzjoni jitqiesu b'mod iktar konsistenti u effiċjenti fil-politiki u l-programmi (bħal fil-politika komuni dwar l-agrikoltura jew dwar l-iżvilupp rurali).

3.3.1. L-immirar iktar effiċjenti tal-finanzjament tal-Komunità

Il-prevenzjoni tad-diżastri għandha tidher bħala investiment sod minhabba li l-ispejjeż tal-miżuri preventivi huma normalment hafna inqas mill-ispejjeż għar-rimedju. Sabiex tittejjeb l-effikaċja tal-finanzjament tal-Komunità għall-prevenzjoni tad-diżastri, il-Kummissjoni, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, ser:

- Tistabbilixxi, fl-2009, inventarju tal-istrumenti Komunitarji eżistenti li huma lesti jappoġġjaw l-attivitajiet ta' prevenzjoni tad-diżastri. L-għan se jkun li jiġi vvalutat id-digriet tal-użu ta' dawn l-istrumenti, kif ukoll li jkunu identifikati kwalunkwe nuqqasijiet fil-kopertura tagħhom;
- Tiżviluppa katalgu tal-miżuri ta' prevenzjoni li jistgħu jittiehdu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-UE (per eżempju, tinkludi miżuri li jintegraw l-azzjoni ta' prevenzjoni fir-riforestazzjoni/proġetti ta' afforestazzjoni).

Fuq din il-bażi, l-Istati Membri se jkunu mistiedna jivvalutaw il-possibbiltà li tkun imtejba l-integrazzjoni tal-prevenzjoni tad-diżastri fl-ipprogrammar operattiv nazzjonali tal-finanzjament tal-UE. Meta dawn il-htigijiet huma identifikati, il-Kummissjoni tappoġġja l-fatt li dawn il-programmi operattiv nazzjonali għandhom jittejbu.

Iċ-ċikli ta' eżaminazzjoni tal-istrumenti ta' finanzjament tal-UE u d-definizzjoni tal-perspettivi ta' finanzjament li ġejjin se jipprovdu opportunitajiet oħra sabiex titqies iktar l-integrazzjoni tal-prevenzjoni tar-riskju fil-finanzjament tal-UE.

3.3.2. Nikkunsidraw il-prevenzjoni tad-diżastri fil-leġiżlazzjoni Komunitarja eżistenti

L-aspetti tal-prevenzjoni għandhom jitqiesu waqt ir-revizjonijiet ta' għadd ta' punti tal-leġiżlazzjoni tal-UE li huma ppjanati. Dawn jinkludu:

- Id-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE¹⁵ dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (id-Direttiva EIA) kif emendata mid-Direttivi 97/11/KE¹⁶ u 2003/35/KE¹⁷. Din tista' potenzjalment teżamina jekk il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali tal-proġetti individwali tindirizzax sew l-effetti diretti u indiretti tal-prevenzjoni tar-riskju tad-diżastri.
- Id-Direttiva Seveso 1996/82/KE li tipprovdi rabtiet importanti bejn l-użu tal-art u l-ippjanar spazjali.

Il-Kummissjoni se taħdem ukoll sabiex jitnaqqsu l-impatti tat-terremoti billi tinkoraġġixxi lill-Istati Membri jintegraw għal kollox il-kodiċijiet komuni Ewropej għall-iddisinnjar tal-bini u x-xogħlijiet ċivili (b'mod partikolari "il-kodiċi Euro"), fir-regolamenti nazzjonali tal-ippjanar. F'dan il-kuntest, l-Istati Membri huma mistiedna jagħmlu użu shiħ tal-opportunitajiet ipprovduti mid-direttivi dwar l-akkwist pubbliku¹⁸.

¹⁵ ĠU L 175, 5.7.1985

¹⁶ ĠU L 73, 14.3.1997

¹⁷ ĠU L 156, 25.6.2003

¹⁸ Id-Direttivi 2004/17/KE u 2004/18/KE (ĠU L134, 30.4.2004) jipprovdu li l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom ikunu formulati skont ir-regoli rtekniċi mandatorji nazzjonali li huma konformi mal-liġi Komunitarja applikabbli jew permezz ta' referenza għall-istandards nazzjonali li jitrassponu l-istandards Ewropej.

4. NIRRINFURZAW IL-KOOPERAZZJONI INTERNAZZJONALI FIL-QASAM TAL-PREVENZJONI

Il-Kummissjoni se tenfasizza fuq il-prevenzjoni tad-diżastri fl-inizjattivi ta' kooperazzjoni li ġejjin mal-pajjiżi terzi, b'mod partikolari:

- Mal-Pajjiżi Kandidati u l-Pajjiżi Kandidati li għandhom potenzjal permezz tal-partecipazzjoni tagħhom fil-, jew f'assoċjazzjoni mal-Mekkaniżmu Komunitarju u l-implimentazzjoni tal-Inizjattiva għat-Tnaqqis tar-Riskju tad-Diżastri;
- Fil-Politika Ewropea tal-Viċinat (PEV)¹⁹, billi ssahha il-kapitlu dwar il-prevenzjoni tad-diżastri fil-ftehimiet eżistenti;
- Mill-programm ta' prevenzjoni, thejjija u rispons għal diżastri naturali jew li huma kkawżati mill-bniedem (PPRD)²⁰ fil-qafas tas-Shubija Ewro-Mediterranja;
- Mas-shab tal-PEV fil-Lvant dwar il-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem.

Il-Kummissjoni se tikkoordina l-Istrateġija Internazzjonali għat-Tnaqqis tar-Riskju tad-Diżastri (UN-ISDR) u tiżgura relazzjonijiet mill-viċin mal-Istrateġija tal-UE għat-Tnaqqis tar-Riskju tad-Diżastri fil-pajjiżi żviluppati.

5. GHELUQ U T-TRIQ 'IL QUDDIEM

Din il-Komunikazzjoni tistabbilixxi approċċ ġenerali Ewropew dwar il-prevenzjoni tad-diżastri. Tidentifika oqsma għall-azzjoni u tiddefinixxi miżuri speċifiċi sabiex tqanqal il-prevenzjoni tad-diżastri fi żmien qasir. L-implimentazzjoni ta' dawn il-miżuri se tqis l-azzjonijiet li diġà ttiehdu mill-Komunità, u b'hekk tohloq kundizzjonijiet neċessarji sabiex dawn tal-aħħar jingiebu flimkien taħt qafas Komunitarju konsistenti u effettiv.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni huma mistiedna jagħtu iktar kontribut lill-Kummissjoni bil-ħsieb li tiġi kkonsolidata l-istrateġija Komunitarja għall-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem.

Il-Kummissjoni se tipproċedi b'iktar konsultazzjonijiet u se tingħaqad mal-partijiet interessati mis-settur pubbliku u privat sabiex tippromwovi dan l-approċċ u jekk xieraq tippromwoni li jkun żviluppat iktar.

¹⁹ COM(2004) 373

²⁰ Il-Proċess ta' Barċellona: Konferenza Ministerjali dwar l-Unjoni tal-Mediterran – Dikjarazzjoni Finali, Marsilja 4 ta' Novembru 2008